

INFORMAZIONI PERSONALI **Andrea Lucia**POSIZIONE RICOPERTA **Mediatore culturale e Insegnante**ESPERIENZA
PROFESSIONALE

da 04/2022 a 04/2023

Tutor Didattico Master

Università Sapienza di Roma (part-time)

Tutoraggio per il Master di II livello in Traduzione Specializzata:

- interazione continua con i docenti per garantire il coordinamento tra i vari insegnamenti;
- presa di contatti con aziende e agenzie per concordare i tirocini;
- sponsorizzazione del master sui principali canali di informazione.

da 04/2022 a oggi

Insegnante di Italiano

Accademia Studioitalia, Roma (part-time)

Docente di lingua italiana come L2 per studenti stranieri:

- organizzazione del curriculum secondo il QCER;
- conduzione di classi con differenti livelli di competenza..

da 02/2020 a oggi

Mediatore Culturale

ITM Europe e CIES Onlus, Roma (part-time)

Interpretariato consecutivo in lingua cinese per facilitare i rapporti tra immigrati di nazionalità cinese e le autorità italiane, presso:

- Commissione Territoriale per il Riconoscimento della Protezione Internazionale (Ministero dell'Interno);
- Tribunale civile di Roma per conto dell'European Union Agency for Asylum (EUAA).

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

da 09/2019 a 01/2022

Laurea Magistrale in Lingue e Civiltà Orientali - Lingua Cinese

Università Sapienza di Roma

- Tesi: La dimensione individuale del Sistema dei Crediti Sociali in Cina (110 con lode).
- Rappresentante degli studenti in Consiglio di Dipartimento dell'Istituto di Studi Orientali: ruolo di tramite tra il corpo docente e studentesco per garantire la regolarità della didattica e per risolvere eventuali problematiche.

da 09/2016 a 09/2019

Laurea Triennale in Lingue e Civiltà Orientali - Lingua Cinese

Università Sapienza di Roma e Università di Lingue Straniere di Pechino (Cina)

- Tesi: La lingua dei marziani, il linguaggio delle chat cinesi (110 con lode).
- Ho trascorso l'ultimo anno di studio a Pechino, nell'ambito di un progetto di doppio titolo di laurea italo-cinese.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Cinese	C2	C2	C2	C2	C2
Certificato: HSK 5 (2019)					
Inglese	C2	C2	C2	C2	C2

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative Sono un fanatico del lavoro di gruppo e mi piace condividere i successi con gli altri: credo che un team di lavoro solido sia la condizione essenziale per raggiungere risultati.

Competenze organizzative e gestionali Posseggo elevate capacità di organizzazione e problem-solving, gestisco senza problemi scadenze e pressioni, garantisco estrema flessibilità e dinamicità sul posto di lavoro.

Competenze professionali Provo molto interesse per quello che avviene a livello internazionale: mi tengo costantemente aggiornato sugli sviluppi che concernono la società e la politica mondiale.

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Avanzato	Avanzato	Intermedio	Intermedio	Avanzato

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

In quanto perito informatico, possiedo notevoli abilità informatiche generali: conosco alla perfezione il pacchetto Office, ho familiarità con i principali servizi Google e mi muovo con una certa destrezza fra i più comuni software di traduzione.

Altre competenze /

Patente di guida B, A2.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Certificazioni 24 CFU per l'insegnamento (2022).

ALLEGATI

/

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che il presente *curriculum vitae* sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "Amministrazione trasparente", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Data

8/10/2022

f.to